



Plats och tid	Kommunhuset, kl. 13.30 – 16.45
Beslutande	Karl-Erik Kruse (S) Torsten Vigre (M), tjug ers för Charlotte Wachtmeister (M), 1:e vice ordf Birgitta Jönsson (S), ordf Christer Laurell (C), 2:e vice ordf Ingrid Ekström (SD) Torbjörn Ekelund (FP) Krister Olsson (S) Olof Röstin (M) Agnetha Persson (C) Bengt Jönsson (S), tjug ers för Anneli Persson (S) Thomas Löfgren (M)
Övriga deltagare	Kommunchef Fredrik Löfqvist Administrativ chef Michael Andersson Ekonomichef Jan Bengtsson  Se sid 2)
Utses att justera	Agnetha Persson (C)
Justeringens tid och plats	2012-10-16, kl 13.30, Kommunförvaltningen Staben
	Paragrafer 146 - 157
Sekreterare	Michael Andersson
Ordförande	Birgitta Jönsson
Justerande	Agnetha Persson

**ANSLAG/BEVIS**

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Organ	<b>Kommunstyrelsen</b>
Sammanträdesdatum	2012-10-15
Anslaget under tiden	
Förvaringsplats för protokollet	Kommunförvaltningen Staben
Underskrift	Margareta Persson

Ej tjänstgörande ersättare:

Annie Carlsson (S)  
Lennart Pettersson (C)  
Christoffer Övén (SD)  
Hjördis Nilsson (FP)  
Gunnar Bengtsson (S), §§ 146 - 155  
Ann Pettersson (M)  
Pernilla Ekelund (FP)

Insynsplatser:

Aase Jönsson (KD), §§ 146 - 152

Insynsplatser, ersättare:

Rolf Jonsson (MP)

Övriga:

Lars Wästberg, produktionschef, §§ 146 - 154  
Kerstin Lingebrant, kvalitets- och myndighetschef  
Jörgen Wallin, tf samhällsbyggnadschef  
Paul Eklund, stabschef  
Maria Pålsson, tf informationsansvarig, §§ 146 - 154

§ 146

### **Information**

Kommunstyrelsens ordförande Birgitta Jönsson gratulerade Torbjörn Ekelund med en blomstergrupp med anledning av dennes högtidsdag.

- a) Lars Persson, Campus Helsingborg och Helsingborg Business Region, informerar om Svenskt Näringslivs företagsranking, näringslivspolitik m m.
- b) Ekonomichef Jan Bengtsson informerar om 1) Prel befolkningsstatistik per 2012-07-31 och 2) Befolkningsförändringar första halvåret 2012, samt om 3) SOU 2011:59 Spara i goda tider - för en stabil kommunal verksamhet.
- c) Kommunchef Fredrik Löfqvist informerar om 1) Halvårsredovisning (uppföljning) av verksamhetsplan för 2012 och 2) Delårsrapport per den 30 juni 2012 för Söderåsens miljöförbund, samt 3) Hearing om den gemensamma skånska satsningen på infrastrukturen, 2012-10-11.
- d) Produktionschef Lars Wästberg informerar om Delårsrapport 2012 för Kommunalförbundet Medelpunkten
- e) Kommunstyrelsens ordförande meddelar att ersättning för förlorad arbetsinkomst och körsättning utgår till kommunstyrelsens ordinarie ledamöter vid deltagande i seminariet Folkhälsa är politik, 2012-11-22, på Odengården, Röstånga.

### **Kommunstyrelsens beslut**

- Informationen noteras.

§ 147

## **Protokoll**

I enlighet med beslut i kommunstyrelsen den 17 maj 2010, publiceras numera protokollen på kommunens webbplats.

Protokoll från tillväxt- och samhällsbyggnadsutskottet, 2012-09-19  
Protokoll från välfärdsutskottet, 2012-10-02  
Protokoll från AB SvalövsBostäders styrelsemöte, 2012-08-22  
Protokoll från AB SvalövsLokalers styrelsemöte, 2012-08-22  
Protokoll från extra stämma med AB SvalövsBostäder, 2012-09-03  
Protokoll från extra stämma med AB SvalövsLokaler, 2012-09-03  
Protokoll från styrelsemöte i Landskrona - Svalövs Renhållnings AB, 2012-09-07  
Protokoll från Söderåsens Miljöförbund, 2012-08-21  
Protokoll från styrelsemöte med Skåne Nordväst 2012-06-01  
Protokoll från styrelsemöte med Skåne Nordväst 2012-09-07  
Protokoll från 6K styrelsemöte 2012-05-10  
Minnesanteckningar från sammanträde med ledningsgruppen 2012-08-23

## **Kommunstyrelsens beslut**

- Informationen noteras.

§ 148

Dnr 974-2012

## **Delårsbokslut 2012**

### **Sammanfattning**

Föreligger delårsbokslut för Svalövs kommun per 2012-08-31.

### **Beslutsunderlag**

Delårsbokslut 2012-01-01 – 08-31

Vid sammanträdet lämnades en redogörelse av ekonomichef Jan Bengtsson.

### **Yrkanden**

Birgitta Jönssons (S) förslag till beslut i kommunfullmäktige: Nämnder, styrelser, utskott och verksamheter uppdras att hålla givna budgetar. Bedömningen God ekonomisk hushållning bedöms bli uppfyllt vid årets slut. Delårsbokslut för Svalövs kommun 2012-01-01 — 08-31 fastställs.

### **Propositionsordning**

Ordföranden ställer proposition på Birgitta Jönssons yrkanden, och finner att kommunstyrelsen antar dem.

### **Kommunstyrelsens förslag till beslut i kommunfullmäktige**

- Nämnder, styrelser, utskott och verksamheter uppdras att hålla givna budgetar.
- Bedömningen God ekonomisk hushållning bedöms bli uppfyllt vid årets slut.
- Delårsbokslut för Svalövs kommun 2012-01-01 — 08-31 fastställs.

#### Expediering:

Kommunförvaltningen (FKLT, JBN)

---

Ajournering 15.00 – 15.15

---

§ 149

Dnr 984-2012

## **Kompletteringsbudget II 2012**

### **Sammanfattning**

Förvaltningen har på uppdrag från kommunstyrelsens ordförande och förste vice ordförande tagit fram förslag på engångsåtgärder, som kan utföras före utgången av 2012. Bakgrunden är de ekonomiska möjligheter som uppstått p g a de återbetalda försäkringspremierna för AGS sjukförsäkring.

### **Beslutsunderlag**

Tjänsteskrivelse från ekonomichef Jan Bengtsson, daterad 2012-10-02

Vid sammanträdet lämnas redogörelser av kommunchef Fredrik Löfqvist, kvalitets- och myndighetschef Kerstin Lingebrant och produktionschef Lars Wästberg.

### **Yrkanden**

Birgitta Jönsson (S), Christer Laurell (C), Torbjörn Ekelund (FP), Karl-Erik Kruse (S), Krister Olsson (S) och Olof Röstin (M): 5 434 tkr anslås till ändamål enligt förteckning från förvaltningen. Medel disponeras ur kommunstyrelsens anslag för strategisk reserv.

Birgitta Jönssons (S), Christer Laurell (C), Torbjörn Ekelunds (FP), Karl-Erik Kruse (S), Krister Olssons (S) och Olof Röstins (M) förslag till beslut i kommunfullmäktige: Informationen noteras.

### **Propositionsordning**

Ordföranden ställer proposition på Birgitta Jönssons m fl yrkanden, och finner att kommunstyrelsen antar dem.

### **Kommunstyrelsens beslut**

- 5 434 tkr anslås till ändamål enligt förteckning från förvaltningen.
- Medel disponeras ur kommunstyrelsens anslag för strategisk reserv.

### **Kommunstyrelsens förslag till beslut i kommunfullmäktige**

- Informationen noteras.

#### Expediering:

Kommunförvaltningen (FKLT, JBN)

§ 150

Dnr 973-2012

## **Redovisning av förvaltningen av medel avsatta för pensionsförpliktelser per den 30 augusti 2012**

### **Sammanfattning**

Kommunfullmäktige har beslutat att avsätta medel för framtida pensionsåtaganden. Dessa medel ska förvaltas av extern förvaltare. Syftet med kapitalförvaltningen är att minska de långfristiga likviditetsmässiga påfrestningar, som följer av kommunens framtida pensionsutbetalningar. Ett långsiktigt perspektiv ska därför anläggas på portföljens förvaltning. 20 mnkr placerades under år 2000. Därefter ska ytterligare 1 mnkr placeras per år fram t.o.m. preliminärt år 2014. Totalt har Svalövs kommun hittills placerat 31 mnkr. Upphandling av nya förvaltare har skett per 1 oktober 2009. Vi har numera avtal med 3 förvaltare av svenska aktier, 3 förvaltare av globala aktier och 2 förvaltare av svenska räntor, men alla är inte aktiva samtidigt.

För närvarande är följande förvaltare aktiva:

Svenska aktier: Robur och Danske Bank

Utländska aktier: Danske Bank

Svenska räntebärande: Carlsson Investment Management

Totalt har vi således placerat 31 mnkr. Tillgångarna hade per 31 augusti 2012 ett marknadsvärde på 43,5 mnkr. Fr.o.m. juni månad 2005 har marknadsvärdet överstigit det placerade kapitalet, men de sista månaderna under 2008 såg vi en kraftig nedgång innan det vände våren 2009. 2011 var ett dåligt år med en total nedgång på 3,5 % . Hittills under 2012 har vi en ökning på 4,7 %.

### **Beslutsunderlag**

Tjänsteskrivelse från ekonomichef Jan Bengtsson, daterad 2012-09-24

### **Yrkande**

Birgitta Jönsson (S): Informationen noteras.

### **Propositionsordning**

Ordföranden ställer proposition på Birgitta Jönssons yrkande, och finner att kommunstyrelsen antar det.

### **Kommunstyrelsens beslut**

- Informationen noteras.

#### Expediering:

Kommunförvaltningen (FKLT, JBN)

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 151

Dnr 1148-2011

## **Budget 2013, plan 2014 – 2015 – Kommunstyrelsens uppdrag**

### **Sammanfattning**

Nu föreligger ett förslag till uppdrag från kommunstyrelsen i budget 2013.

Uppdragen har till syfte att uppnå målvärdet för de olika visarna i kommunens styrmodell.

### **Beslutsunderlag**

Tjänsteskrivelse från ekonomichef Jan Bengtsson, daterad 2012-10-04.

Vid sammanträdet lämnas en redogörelse av kommunchef Fredrik Löfqvist.

### **Yrkanden**

Birgitta Jönsson (S), Torbjörn Ekelund (FP), Karl-Erik Kruse (S), Ingrid Ekström (SD) och Olof Röstin (M): Föreliggande förslag till uppdrag antas. Målvärdena för 2013 fastställs.

### **Propositionsordning**

Ordföranden ställer proposition på Birgitta Jönssons m fl yrkanden, och finner att kommunstyrelsen antar dem.

### **Kommunstyrelsens beslut**

- Föreliggande förslag till uppdrag antas.
- Målvärdena för 2013 fastställs.

### **Icke deltagande i beslut**

Christer Laurell (C) och Agnetha Persson (C) deltar inte i beslutet.

#### Expediering:

Kommunförvaltningen (ledningsgruppen)



§ 152

Dnr 132-2012

## **Översyn av förvaltningens organisation i Svalövs kommun**

### **Sammanfattning**

Under 2011 gjorde PWC en översyn av den politiska organisationen och producerade en rapport daterad 2011-11-02. I denna rapport angav en del förslag till förändringar i den politiska organisationen. Det blev då också aktuellt att förbereda processen för en översyn av tjänstemannaorganisationen.

KPMG fick, efter upphandling, i uppdrag att göra en översyn av organisationen för att se om befintliga resurser nyttjas på effektivaste sätt. Målet med utredningen har varit att lämna förslag till förbättringar och förändringar som skapa en effektivare och tydligare organisation. Honnörsord har varit tydlighet och enkelhet för medborgare och medarbetare.

Efter genomförda intervjuer, seminarium (Utvecklingsforum) och samtal med Centrala Samverkansgruppen har konsulterna (Eric Ryden och Olof Eriksson) överlämnat en utredning som ger förslag om förändringar.

Ett viktigt resonemang är att skapa en helhet för den verksamhet som bedrivs. Denna verksamhet kan vara både kommunal och extern. Ansvarsområdet för verksamheten spänner över tillsynsfrågor, utvecklingsfrågor, kvalitetsfrågor och produktionsfrågor. Detta är en vidareutveckling av den befintliga strukturen där tydligare avgränsningar görs och där framförallt utveckling, kvalitet och verksamhet åter samlas inom ett tre sektorer med verksamhetsinriktning; Utbildning, Social omsorg och Samhällsbyggnad. Detta innebär att varje sektor blir ansvarig för verksamhetsområdet i sin helhet.

Det är viktigt att den kunskap och de erfarenheter som gjorts i den nuvarande organisationen behålls och att det även vidare finns ett gemensamt arbete med utvecklings och kvalitetsfrågor. Det blir också viktigt att skapa ett centralt grepp kring olika centrala frågor så som säkerhetsfrågor, försäkringsfrågor, lokalfrågor och upphandlingsfrågor. Då denna typ av frågor ofta tar mycket tid från övrig verksamhet. Detta kan lämpligen säkerställas genom någon form av förstärkning av organisationen.

Inom ett kommunledningskontor leds administration, ekonomi, personal, näringsliv/turism och räddningstjänst av administrativ chef, ekonomichef, personalchef, näringslivs- och turistchef resp räddningschef och rapporterar direkt till kommunchefen. Dessa enhetschefer har totalansvar som chefer, dvs. ansvar för ekonomi, verksamhet och ekonomi och rapporterar direkt till kommunchefen.

Informationsansvarig och övriga resurspersoner för övergripande projekt m m rapporterar direkt till kommunchefen.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

De diskussioner som förs inom demokratiberedningen går i stort i samma linje som den uppdelning som nämnts ovan. Förvaltningen får om denna beslutas en logisk och tydlig koppling mot den politiska organisationen

Vid sammanträdet lämnas en redogörelse av kommunchef Fredrik Löfqvist.

### **Beslutsunderlag**

Svarsskrivelse avs synpunkter på ledningsgruppens förslag till ny organisation, daterad 2012-10-02

Synpunkter på ledningsgruppens förslag till ny organisation från Vision, daterade 2012-10-02

Synpunkter på ledningsgruppens förslag till ny organisation från Kommunal, daterade 2012-10-01

Synpunkter på ledningsgruppens förslag till ny organisation från Lärarförbundet, daterade 2012-10-01

Tjänsteskrivelse från ledningsgruppen, daterad 2012-10-02

Rapport Översyn av förvaltningsorganisation i Svalövs kommun, daterad 2012-09-11

### **Yrkanden**

Birgitta Jönsson (S), Torbjörn Ekelund (FP), Olof Röstin (M), Christer Laurell (C), Karl-Erik Kruse (S) och Ingrid Ekström (SD): Kommunstyrelsen godkänner inriktningen för en ny förvaltningsorganisation enligt förslaget med tre sektorer att gälla från och med 2013-01-01. Finansiering av den för den nya organisationen nödvändiga resursförstärkningen, behandlas i samband med kompletteringsbudget I 2013.

### **Propositionsordning**

Ordföranden ställer proposition på Birgitta Jönssons m fl yrkanden, och finner att kommunstyrelsen antar dem.

### **Kommunstyrelsens beslut**

- Kommunstyrelsen godkänner inriktningen för en ny förvaltningsorganisation enligt förslaget med tre sektorer att gälla från och med 2013-01-01.
- Finansiering av den för den nya organisationen nödvändiga resursförstärkningen, behandlas i samband med kompletteringsbudget I 2013.

#### Expediering:

Kommunförvaltningen (ledningsgruppen)

§ 153

Dnr 746-2012

## **Handlingsplan för 2013-2018 - Landstings, regioners och kommuners samarbete inom eHälsoområdet**

### **Sammanfattning**

Landets kommuner har uppmanats att ställa sig bakom och anta SKLs skrivelse ”Handlingsplan 2013-2018 – Landstings, regioners och kommuners samarbete inom eHälsoområdet”.

Kommunförbundet Skåne har skrivit ett förslag till tjänsteskrivelse inför beslut i skånska kommuners kommunstyrelse/nämnd och som svar till SKL på deras anmodan.

I förslagsskrivelsen skriver man att dokumentet är ett viktigt steg för utveckling av eHälsoområdet, men att det till vissa delar är oklart eller otydligt.

Handlingsplanen utgör ett målsatt visions- och strategidokument för samverkan kring och utveckling av eHälsotjänster för medborgare och vårdgivare.

Från kommunförbundets horisont är det i grunden positivt att CeHis blir en gemensam organisation för de offentliga vårdhuvudmännen: kommuner, regioner och landsting. Handlingsplanens målsättningar för perioden fram till 2018 är bra och har en viss visionär ton – utan att vara orealistiska, vilket kan bidra till att höja takten och ambitionen i arbetet. Dessutom har man tagit höjd för en årlig revidering av målen.

Det som saknas, eller är otydligt i handlingsplanen, är på vilket sätt den kommunala vård- och omsorgsverksamheten ska integreras i arbetet och hur kommunernas likvärdiga delaktighet ska tillgodoses. Finansieringsmodellen är också oklar efter 2013. Det framgår av beslutsutdrag och verksamhetsplan att landsting och regioner finansierar verksamheten för 2013. Handlingsplanen utgår i för stor utsträckning från att det är olika huvudmän och tar endast i begränsad utsträckning utgångspunkt i invånarens behov och möjligheter.

Kommunförvaltningen har inget ytterligare haft att tillägga och föreslog att kommunstyrelsen ställer sig bakom kommunförbundet Skånes förslag till beslut.

Välfärdsutskottet föreslog 2012-10-02, § 40, kommunstyrelsen fatta följande beslut: Svalövs kommun ställer sig bakom ”Handlingsplan 2013-2018 - Landstings regioners och kommuners samarbete inom eHälsoområdet”. Svalövs kommun gör inte några utfästelser eller förbindelser med avseende på ”Handlingsplanen 2013-2018 - Landstings regioners och kommuners samarbete inom eHälsoområdet”. Svalövs kommun önskar en tydligare beskrivning av finansieringen. Svalövs kommun önskar att verksamhetsplanen 2013 omarbetas att omfatta en utredning av hur det gemensamma arbetet möjliggörs; - hur uppnås lika villkor mellan huvudmännen, - hur beaktas det kommunala deltagandet, - hur ser

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

finansieringsmodellen ut, - hur invånarperspektivet stärks i relationen med ett stort antal huvudmän samt framtagande av avtal för deltagande

### **Beslutsunderlag**

Välfrädsutskottets protokoll 2012-10-02, § 40

Förslagsskrivelse från kommunförvaltningen, daterad 2012-09-12

Skrivelse från Kommunförbundet Skåne, daterad 2012-08-29, samt bilaga

Verksamhetsplan 2013 - För gemensam utveckling av eHälsa inom ramen för CeHis

Handlingsplan för 2013-2018 - Landstings, regioners och kommuners samarbete inom eHälsoområdet

Beslut från styrelsen för Sveriges Kommuner och Landsting, daterat 2012-06-15

Vid sammanträdet lämnas en redogörelse av produktionschef Lars Wästberg.

### **Yrkanden**

Birgitta Jönsson (S) och Agnetha Persson (C): 1) Svalövs kommun ställer sig bakom "Handlingsplan 2013-2018 - Landstings regioners och kommuners samarbete inom eHälsoområdet". 2) Svalövs kommun gör inte några utfästelser eller förbindelser med avseende på "Handlingsplanen 2013-2018 - Landstings regioners och kommuners samarbete inom eHälsoområdet". 3) Svalövs kommun önskar en tydligare beskrivning av finansieringen. 4) Svalövs kommun önskar att verksamhetsplanen 2013 omarbetas att omfatta en utredning av hur det gemensamma arbetet möjliggörs; - hur uppnås lika villkor mellan huvudmännen, - hur beaktas det kommunala deltagandet, - hur ser finansieringsmodellen ut, - hur invånarperspektivet stärks i relationen med ett stort antal huvudmän, samt framtagande av avtal för deltagande

### **Propositionsordning**

Ordföranden ställer proposition på Birgitta Jönssons m fl yrkande, och finner att kommunstyrelsen antar det.

### **Kommunstyrelsens beslut**

- Svalövs kommun ställer sig bakom "Handlingsplan 2013-2018 - Landstings regioners och kommuners samarbete inom eHälsoområdet".
- Svalövs kommun gör inte några utfästelser eller förbindelser med avseende på "Handlingsplanen 2013-2018 - Landstings regioners och kommuners samarbete inom eHälsoområdet".
- Svalövs kommun önskar en tydligare beskrivning av finansieringen.
- Svalövs kommun önskar att verksamhetsplanen 2013 omarbetas att omfatta en utredning av hur det gemensamma arbetet möjliggörs - hur uppnås lika villkor mellan huvudmännen

- hur beaktas det kommunala deltagandet
- hur ser finansieringsmodellen ut
- hur invånarperspektivet stärks i relationen med ett stort antal huvudmän samt framtagande av avtal för deltagande

Expediering:

SKL

Kommunförbundet Skåne

Kommunförvaltningen (LWG, MAN)

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 154

Dnr 370-2012

## **Uppdrag till välfärdsutskottet ang matsal och idrottshall**

### **Sammanfattning**

Kommunstyrelsen beslutade 2012-01-16, § 4, att godkänna förslag till hyresavtal för ny- och ombyggnad av F-6-skola i Svalövs tätort där tidigare Centralskolan varit lokaliserad. Den nya skolan innehåller lokaler för förskole-, skol- och skolbarnsomsorgsverksamheterna. Lokaler för skolmåltidsverksamheten var tänkta att samordnas med beslut om vad som ska ske med idrottshallen i Svalöv.

Kommunfullmäktige gav 2010-06-21, § 92, välfärdsberedningen i uppdrag att genomföra en medborgardialog kring förslag till centra för utbildning, kultur och fritid i Svalövs tätort. Beredningen redovisade sitt arbete vid kommunfullmäktiges möte 2012-02-27. Redovisningen från beredningens olika medborgardialoger pekar på behovet av att bygga en verksamhetslokal i det aktuella området i Svalövs tätort som kan innehålla en mängd olika verksamheter för såväl skol-, fritids som kulturändamål. Det upplevdes som positivt att idrottshallen utformas på ett sådant sätt att man kan kombinera servering vid olika arrangemang som genomförs i dessa lokaler.

Fastighetsägaren, AB SvalövsLokaler, har vid olika tillfällen påtalat att idrottshallen i Svalöv har brister av såväl konstruktionsmässiga som åldersmässig art att det troligen blir lika dyrt att bygga om och till befintlig idrottshall jämfört med att bygga en ny. Den befintliga hallen är dessutom mycket svår att utformas så att den uppfyller dagens krav på tillgänglighet.

Kommunstyrelsen beslutade 2012-04-10, § 71, att uppdra åt välfärdsutskottet att ta fram förslag till ny idrottshall i Svalöv med beaktande av ovanstående synpunkter.

På kommunstyrelsens sammanträde 2012-09-10, § 134, informerade produktionschef Lars Wästberg, VD Bo Gripsten och förvaltningschef Nils-Ingvar Ekholm samt arkitekterna Leif Arnsby och Annette Sergel, Magasin A, information om planering av en ny idrottshall med matsal för såväl elevernas skolmåltider som i samband med arrangemang och annat i hallen. Det fanns också inlagt ett tillagningskök som är tänkt att ersätta tillagningsköket på Månsaboskolan. Kommunstyrelsen beslutade att notera informationen.

### **Beslutsunderlag**

Tjänsteskrivelse från produktionschef Lars Wästberg och utvecklingsledare Björn Svensson, daterad 2012-10-01

Kommunstyrelsens protokoll 2012-09-10, § 134

Välfärdsutskottets protokoll 2012-08-28, § 34

Välfärdsutskottets protokoll 2012-05-03, § 26

Kommunstyrelsens protokoll 2012-04-10, § 71

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

## Yrkanden

Birgitta Jönsson (S), Karl-Erik Kruse (S), Olof Röstin (M), Ingrid Ekström (SD), Torbjörn Ekelund (FP) och Bengt Jönsson (S): Valfärdsutskottet uppdras att tillsammans med AB SvalövsLokaler projektera för en ny idrottshall i Svalövs tätort, utifrån den inriktning som presenterades för kommunstyrelsen 2012-09-10.

Christer Laurell (C) och Agnetha Persson (C): 1) AB SvalövsLokaler uppdras att komplettera anläggningen med ytterligare en idrottshall, i direkt anslutning till den tilltänkta hallen. Avsikten är att kunna riva den hårt nedslitna Båghallen. 2) AB SvalövsLokaler uppdras att komplettera anläggningen med utrymme för bibliotek/skolbibliotek, bowlinghall och luftgevärshall. 3) AB SvalövsLokaler uppdras att ta in tre skissförslag på hur en ny idrottshall med övriga nödvändiga utrymmen kan utformas. 4) Valfärdsutskottet uppdras, att tillsammans med Tillväxt- och samhällsbyggnadsutskottet, upprätta förslag till utformning av idrottsplatsen, inkl en konstgräsplan, eftersom stora delar av det nuvarande området försvinner med den nya anläggningen. 5) Valfärdsutskottet uppdras, att tillsammans med Tillväxt- och samhällsbyggnadsutskottet, ur bl a säkerhetssynpunkt, särskilt se över parkeringssituationen och infrastrukturen för lastning och lossning av varor m m. 6) Åtterrapporering ska ske till kommunstyrelsen senast 2012-12-31.

Karl-Erik Kruse (S), Torbjörn Ekelund (FP), Bengt Jönsson (S) och Olof Röstin (M): Avslag på Christer Laurells m fl yrkanden.

## Propositionsordning

Ordföranden ställer proposition på Birgitta Jönssons m fl och Christer Laurells m fl yrkanden, och finner att kommunstyrelsen antar Birgitta Jönssons m fl yrkande.

## Kommunstyrelsens beslut

- Valfärdsutskottet uppdras att tillsammans med AB SvalövsLokaler projektera för en ny idrottshall i Svalövs tätort, utifrån den inriktning som presenterades för kommunstyrelsen 2012-09-10.

## Reservation

Christer Laurell (C) och Agnetha Persson (C) reserverar sig mot beslutet till förmån för Christer Laurells m fl yrkande.

Expediering:  
Valfärdsutskottet  
Kommunförvaltningen (LWG, BSN)

---

Ajournering 16.30 – 16.35

---

§ 155

Dnr 916-2012

## **Översyn av bestämmelser för miljöpris m fl**

### **Sammanfattning**

Tillväxt- och samhällsbyggnadsberedningen beslutade 2012-09-03, punkt 3), att hos fullmäktige begära tydliga kriterier för miljöpriset med anledning av att beredningen inte har en naturlig anknytning och kunskap specifikt i miljöfrågor, samt att i avvaktan på kriterier inte nominera för miljöpris.

### **Beslutsunderlag**

Skrivelse från kommunfullmäktiges ordförande, daterad 2012-09-12

### **Yrkande**

Karl-Erik Kruses (S), Krister Olssons (S), Olof Röstins (M), Christer Laurells (C), Birgitta Jönssons (S) och Thomas Löfgrens (M) förslag till beslut i kommunfullmäktige: Kommunstyrelsen uppdras att genomföra en översyn av bestämmelserna för miljöpriset, samt att vid behov även föreslå ändringar av hanteringen av priserna; vad gäller vilka organ som nominerar pristagare och stipendiater.

### **Propositionsordning**

Ordföranden ställer proposition på Karl-Erik Kruses m fl yrkande, och finner att kommunstyrelsen antar det.

### **Kommunstyrelsens förslag till beslut i kommunfullmäktige**

- Kommunstyrelsen uppdras att genomföra en översyn av bestämmelserna för miljöpriset, samt att vid behov även föreslå ändringar av hanteringen av priserna; vad gäller vilka organ som nominerar pristagare och stipendiater.

#### Expediering:

Kommunförvaltningen (JWN, MAN, BRG, KALN, CAKK)



§ 156

Dnr 195-2012

## **Motion, Angående våldsutsatta kvinnor**

### **Sammanfattning**

Agnetha Persson (C) och Eva Olofsson (C) har i en motion daterad 2012-01-23 föreslagit följande:

Att Rådet för Folkhälsoarbete och brottsförebyggande arbete får i uppdrag att göra uppföljning av polisens arbete kring våld i nära relationer.

Att kommunen upprättar handlingsplan för aktivt ingripande vid våld i nära relationer.

Att kommunen genom tillsyn säkerställer att den våldsutsatta personen får den hjälp den är berättigad till.

Socialnämndens ordförande har i ett yttrande beskrivit hur kommunen idag arbetar med våld i nära relationer.

Socialnämnden föreslog 2012-09-04, § 50, kommunstyrelsen fatta följande beslut: Socialnämndens ordförandes förslag till yttrande antas som kommunstyrelsens eget. Socialnämnden föreslog också kommunstyrelsen föreslå kommunfullmäktige fatta följande beslut: Motionen avslås med hänvisning till inkommet yttrandet.

### **Beslutsunderlag**

Socialnämndens protokoll 2012-09-04, § 50

Yttrande från socialnämndens ordförande, daterat 2012-03-20

Remittering av motion, daterad 2012-03-06

Kommunfullmäktiges protokoll, 2012-02-27 § 28

Motion, från Agnetha Persson (C) och Eva Olofsson (C), daterad 2012-01-23

### **Yrkanden**

Krister Olsson (S), Birgitta Jönsson (S) och Thomas Löfgren (M): Socialnämndens ordförandes förslag till yttrande antas som kommunstyrelsens eget.

Krister Olssons (S), Birgitta Jönssons (S) och Thomas Löfgrens (M) förslag till beslut i kommunfullmäktige: Motionen avslås med hänvisning till inkommet yttrandet.

Agnetha Persson (C) och Christer Laurell (C): Avslag på Krister Olssons m fl förslag till beslut i kommunstyrelsen.

Agnetha Perssons (C) och Christer Laurells (C) förslag till beslut i kommunfullmäktige: Motionens första att-sats bifalles. Motionens andra och tredje att-satser anses besvarade.

### **Propositionsordning**

Ordföranden ställer proposition på Krister Olssons m fl yrkande vad gäller beslut i kommunstyrelsen, och finner att kommunstyrelsen antar det.

Ordföranden ställer därefter proposition på Krister Olssons m fl och Agnetha Perssons m fl yrkanden vad gäller beslut i kommunfullmäktige, och finner att kommunstyrelsen antar Krister Olssons m fl yrkande.

### **Kommunstyrelsens beslut**

- Socialnämndens ordförandes förslag till yttrande antas som kommunstyrelsens eget.

### **Kommunstyrelsens förslag till beslut i kommunfullmäktige**

- Motionen avslås med hänvisning till inkommet yttrandet.

### **Reservation**

Christer Laurell (C) och Agnetha Persson (C) reserverar sig mot beslutet, till förmån för Agnetha Perssons m fl yrkande.

### **Icke deltagande i beslut**

Ingrid Ekström (SD) deltar inte i beslutet.

Expediering:  
Motionärerna  
Socialnämnden  
Kommunförvaltningen (KET)

§ 157

Dnr 16-2012

## **Redovisning av delegeringsbeslut**

### **Sammanfattning**

Kommunförvaltningen har sammanställt en redovisning över beslut som fattats med stöd av den gällande delegeringsordningen.

### **Beslutsunderlag**

Redovisning av delegeringsbeslut till kommunstyrelsens sammanträde den 15 oktober 2012, daterad 2012-10-04.

### **Kommunstyrelsens beslut**

- Informationen noteras.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande